# Çamaşır makineniz

**Tebrikler**- Modern, kalite açısından yüksek değerde Profilo marka bir ev aleti almaya karar verdiniz. Bu çamaşır makinesi, tasarruflu su ve elektrik tüketimi ile kendini gösterir.
Fabrikamızdan çıkan her makine, titizlikle işlev ve kusursuz durum açısından kontrol edilir.

İlave bilgiler: http://www.profilo.com.tr
**Profilo Çağrı Yönetim Merkezi**: 444 77 66

**Çevre kurallarına uygun atık imhası**

Cihazın ambalajı çevre koruma kurallarına uygun şekilde imha edilmelidir.
Bu cihaz, elektro ve elektronik eski cihazlar (waste electrical and electronic equipment - WEEE) ile ilgili 2002/96/EG Avrupa direktifine uygun şekilde işaretlenmiştir.
Bu direktif, AB dahilinde geçerli olan eski cihazların geri alınmasına ve değerlendirilmesine ait kapsamı belirler.

EEE Yönetmeliğine uygundur.

## İçindekiler


| | Sayfa |
|---|---|
| Amacına uygun kullanım | 1 |
| Programlar | 1 |
| Programın ayarlama ve uygun hale getirme | 3 |
| Yıkama | 3/4 |
| Yıkama işleminden sonra | 4 |
| Kişisel ayarlar | 5/6 |
| Programa genel bakış | 7 |
| Güvenlik talimatları | 8 |
| Tüketim değerleri | 8 |
| Önemli uyarılar | 9 |
| Sıvı deterjan için ek parça | 10 |
| Bakım | 10 |
| Gösterge alanındaki bilgiler | 10 |
| Tıkanmaya ilişkin uyarılar | 11 |
| Hangi durumda ne yapmalı | 12 |
| Acil kilit açma | 13 |
| Müşteri hizmetleri | 13 |


### *Çevrenin korunması / Tasarruf bilgileri*

– İlgili program için izin verilmiş azami çamaşır miktarından yararlanınız.
– Normal kirli çamaşırları ön yıkamasız yıkayınız.
– **pamuklular 90 °C** yerine **pamuklular 60 °C** programını ve **Eko Plus** ek fonksiyonunu seçiniz.
Çok daha düşük enerji tüketilerek, hemen hemen aynı temizlik sonucu elde edilir.
– Deterjan dozunu üretici bilgilerine ve su sertliğine göre ayarlayınız.
– Eğer çamaşırlar yıkandıktan sonra kurutma makinesinde kurutulacaksa sıkma devir sayısını kurutucu üreticisinin verdiği bilgilere göre seçiniz.

## Amacına uygun kullanım

- Sadece evde kullanmak içindir.
- Makinada yıkanabilen çamaşırların ve elde yıkanabilen yünün deterjanlı suda yıkanması içindir.
- Soğuk içme suyu ve çamaşır makinelerinde kullanılmaya elverişli standart yıkama ve bakım malzemeleri ile işletilmek içindir.
- Çamaşır makinesi, sorumluluk üstlenen uygun kişiler tarafından **denetlenmek şartıyla** veya gereken **eğitime tabi tutuldukları sonra** 8 yaşından büyük çocuklar, fiziksel, algısal veya ruhsal rahatsızlıkları olan kişiler ve az tecrübeli veya az bilgi sahibi kişiler tarafından da kullanılabilir.
  – *Çocukları yanlarında bir yetişkin olmadan çamaşır makinesinin yanında bırakmayınız!*
  – *Çocuklar ve gereken talimat ve bilgileri almamış kişiler çamaşır makinesini kullanmamalıdır!*
  – *Evcil hayvanları çamaşır makinesinden uzak tutunuz!*

## Hazırlanması

*Montaj işlemini, ayrıca verilen kurulum kılavuzuna uygun şekilde yapınız.*

### Makineyi kontrol ediniz

– Hasarlı bir makineyi kesinlikle çalıştırmayınız!
– Yetkili servise bilgi veriniz!

### Elektrik fişini prize takınız

– *Islak elle dokunmayınız!*
– *Sadece fişi tutunuz!*

### Su musluğunu açınız

Sıvı deterjan için ek parça (modele bağlı), Sayfa *10*
**Bölme II**: Esas yıkama için deterjan, sertlik giderici, ağartma maddesi, leke çıkarıcı toz
**Bölme ❀**: Yumuşatıcı, kola
**Bölme I**: Ön yıkama için deterjan

*İlk kez çamaşır yıkamadan önce makineyi bir kez çamaşırsız çalıştırınız* ⟶ *Sayfa 9*

### Çamaşırları ayırınız ve yerleştiriniz

Üreticinin verdiği bakım bilgilerine dikkat ediniz!
Çamaşırları, üzerindeki bakım etiketinde verilen bilgilere göre yıkayınız.
Çamaşır türüne, rengine, kirlilik derecesine ve yıkama sıcaklığına göre yıkayınız.
Azami dolum miktarı aşılmamalıdır ⟶ *Sayfa 7.*

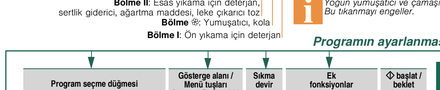
*Önemli uyarılara dikkat ediniz* ⟶ *Sayfa 9.*
Büyük ve küçük çamaşırları doldurunuz!
Çamaşır doldurma kapağını kapatınız. Çamaşırları, çamaşır doldurma kapağı ile lastikli kısım arasına sıkıştırmayınız.

### Deterjan ve bakım malzemesinin doldurulması

Uygun dozaj;
Çamaşır miktarına, kirlilik derecesine, su sertliğine (bağlı olduğunuz su şebekesi işletmesinden öğrenebilirsiniz) ve üreticinin verdiği bilgilere göre.
Sıvı deterjan için ek parçası olmayan modellerde:
Sıvı deterjanı ilgili deterjan bölmesine doldurunuz ve tamburun içine yerleştiriniz.
Çalıştırma sırasında: Deterjan çekmecesini açarken dikkat ediniz!

*Yoğun yumuşatıcı ve çamaşır sodasını su ile seyreltiniz. Bu tıkanmayı engeller.*

### Programın ayarlanması ve uygun hale getirilmesi




| | |
|---|---|
| 1 - 24 (s:dak) **kalan süre** | Program sonu ... |
| Durum göstergeleri | Program akışına ilişkin göstergeler: Yıkama, durulama, sıkma, son |
| | Sıkma iptaline ulaşıldı |
| CL | Çocuk emniyeti ⟶ *sayfa 5* |

### *Programlar*

Programa detaylı bir genel bakış ⟶ *Sayfa 7.*
Seçilmiş olan programa ve programın ilerlemesine bağlı olarak, sıkma devir sayısı isteğe göre seçilebilir.

| | |
|---|---|
| **pamuklular** | |
| **eko** | Dayanıklı sağlam kumaşlar |
| **pamuklular** + ön yıkama | Dayanıklı sağlam kumaşlar, 40 °C'de ön yıkama |
| **karışık** | Farklı çamaşır türleri |
| **ekspres 15** | Ekstra kısa program |
| durulama / sıkma | elde yıkanan çamaşırlar, |
| **ekstra su** devreye sokulmuş; sadece sıkma işlemi gerekliyse tuşu devreden çıkarınız | |
| su boşaltma | ❀ (sıkma iptal – son sıkma yapılmadan) durumunda kirli suyun boşaltılması |
| **yünlü** | Elde/çamaşır makinesinde yıkanabilen yünüler |
| **hassas** | Yıkanabilen hassas kumaşlar |
| **sentetikler** | Bakımı kolay kumaşlar |

CL ekran panelinde yanıp sönüyorsa çocuk emniyeti açıktır
⟶ Çocuk emniyetini kapatınız, *sayfa 5.*
Ek fonksiyonlar ve menü tuşları ⟶ Kişisel ayarlar, *sayfa 5.*

### ◇ başlat/beklet basınız

Tüm tuşlar dokunmatiktir, hafifçe dokunmak yeterlidir! **kalan süre** menü tuşuna daha uzun bir süre dokunulması durumunda otomatik olarak sıraya tüm ayar seçenekleri görüntülenir!

Makineyi açmak ve kapatmak için ve program seçmek için kullanılan program seçme düğmesi. Her iki yöne döndürmek mümkün.

## Yıkama




1

### Kapatılması

Program seçme düğmesini **stop** konumuna getiriniz.

### Su musluğunu kapatınız

Aqua-Stop modellerinde gerekliyse gel dilir
⟶ *Kurulum kılavuzu uyarıları, Sayfa 7.*

### Çamaşırların makineden çıkarılması

Çamaşır doldurma kapağını açınız ve çamaşırları boşaltınız.
Eğer ☹ (Sıkma iptal = son sıkma yapılmadan) aktifse:
Program seçme düğmesini **su boşaltma** konumuna getiriniz veya sıkma devir sayısını seçiniz.
◇ **başlat**/beklet tuşuna basınız.

– Mevcut olması muhtemel yabancı maddeleri çamaşırlardan çıkarınız - Paslanma tehlikesi.
– Kalan suyun kurulması için çamaşır doldurma kapağını ve deterjan çekmecesini açık bırakınız.

2

### Program şu durumda sona ermiş olur ...

... ◇ **başlat**/**beklet** kapalı ve gösterge alanında - ⏀ - görünüyor.

### Programın durdurulması

Yüksek sıcaklık uygulanan programlarda:
- Çamaşırların soğutulması: **durulama**/sıkma fonksiyonunu seçiniz.
- ◇ **başlat**/beklet tuşuna basınız.

Düşük sıcaklık uygulanan programlarda:
- durulama/**sıkma** / **ekstra su** tuşunun devreden çıkarılması) veya **su boşaltma** fonksiyonunu seçiniz.
- ◇ **başlat**/beklet tuşuna basınız.

### Program değiştirme, eğer ...

... istemeden yanlış bir program seçtiyseniz:
- Programı yeniden seçiniz.
- ◇ **başlat**/beklet tuşuna basınız. Yeni program baştan başlar.

### Çamaşır ilave et, eğer ... ⟶ *Sayfa 5*

◇ başlat/**beklet** fonksiyonu seçilmiş, daha sonra gösterge alanında yanar ve Başlat/Duraklat et yanıp söner. Eğer kapanır çamaşır doldurma kapağı açılamaz.

◇ **başlat**/beklet tuşuna basınız.

3

## Yıkama

4

## Kişisel ayarlar

### *kalan süre menü tuşu*

Program seçildiğinde ilgili program süresi gösterilir. Program başlangıcını programa başlamadan önce geciktirebilirsiniz. Kalan süre saatlik adımlar şeklinde, maksimum 24 saat ayarlanabilir. **Kalan süre** istediğiniz saat süresi gösterilinceye kadar basınız (h=saat).
◇ **başlat**/beklet tuşuna basınız. Program başladıktan sonra ayarlama olanağı yoktur.

### *Sıkma devir sayısı / ☹ (Sıkma iptal = son sıkma yapılmadan)*

Görüntülenen sıkma devir sayısını değiştirebilir veya ☹ (Sıkma iptal = son sıkma yapılmadan, çamaşırlar son durulamadan sonra suda kalır, gösterge alanı - ⏀ - seçebilirsiniz. Seçilebilen maksimum sıkma devir sayısı modele ve ayarlanan programa bağlıdır.

### *Ek fonksiyonlar* ⟶ ayrıca programa genel bakış, *Sayfa 7*

| | |
|---|---|
| **Jet Plus** | Standart programa benzer yıkama etkisiyle daha kısa sürede yıkama için. Maksimum dolum miktarı ⟶ Programa genel bakış, *Sayfa 7.* |
| **Eko Plus** | Enerjiden tasarruf etmek için standart programla karşılaştırılabilir yıkama etkisi. |
| **kırışık azaltma** | Çamaşırların gevşetilmesini takiben özel sıkma işlemi. Düşük sıkıma devir sayısında hassas son sıkma - Çamaşırlarda kalan nem miktarı yavaşça artar. |
| **ekstra su** | Ek durulama. Çok yumuşak suyu olan bölgelerde veya durulama sonucunu iyileştirmek için. |

### *Çocuk emniyeti*

ekran panelinde CL

Ayarladığınız fonksiyonların yanlışlıkla değiştirilmesini önlemek için çamaşır makinesini kilitleyebilirsiniz.
**Açmak için**: Program başladıktan sonra ◇ **başlat**/beklet düğmesine 5 saniye basılı tutunuz. Ekran panelinde yaklaşık 5 saniye CL görünür ve sonra Bitiş süresi tekrar gösterilir.
**Kapatmak için**: yaklaşık 5 saniye boyunca ◇ **başlat**/beklet düğmesine basılı tutunuz.
*Uyarı:* Çocuk emniyeti açıkken bir düğmeye basıldığında yaklaşık 5 saniye CL yanar, daha sonra Bitiş süresi tekrar gösterilir.
Çocuk emniyeti açıkken program seçme düğmesi ayarlandığı takdirde CL sürekli olarak yanar.

### *Duraklat*

YES göstergede

Programı başlattıktan sonra çamaşır ilave etmek istiyorsanız ◇ **başlat**/**beklet** tuşuna basınız. Makine, ilave etme işleminin mümkün olup olmadığını kontrol eder.
YES yanarı: İlave edilebilir.
NO yanıp söner: YES yanıncaya kadar bekleyiniz.
Uyarı: Pencereyi açmak YES yanarsa açınız.
NO: İlave etmek mümkün değil.
Uyarı: Yüksek su seviyesinde ve/veya sıcaklıkta veya sıkma sırasında çamaşır doldurma kapağı güvenlik sebeplerinden dolayı kilitli kalır. Programı devam ettirmek için ◇ **başlat**/beklet tuşuna basınız.

### *Enerji tasarruf modu*

Çalıştırılan çamaşır makinesi program başlamadan önce ve program sonunda birkaç dakika kullanılmazsa, gösterge alanı aydınlatması söner ve **başlat**/**beklet** tuşu yanıp söner. Aydınlatmayı etkinleştirmek için herhangi bir tuşa basınız.

### ◇ *başlat/beklet*

Programı başlatmak için veya çamaşırlar ilave etmek için ve çocuk emniyetini devreye almak/devreden çıkarmak için.

5

## Kişisel ayarlar

### *Sinyal*

1. Sinyal ses şiddeti ayar modunun devreye alınması
   ● konumuna getiriniz — 1 adım sağa — seçip tutunuz — + 1 adım sağa — Serbest bırakma
   **Tuş sinyalleri** — **Uyarı sinyalleri**
2. Ses şiddetinin ayarlanması ...
   Ses şiddetini ayarlayınız* — 1 adım sağa — Ses şiddetini ayarlayınız* — ● konumuna getiriniz
   0 1 2 3 4
   * gerekirse birkaç kez seçiniz

## Önemli uyarılar

### *Çamaşırlarınıza ve makinenize özen gösteriniz*

- Tüm çamaşır tozlarının, katkı ve temizlik maddelerinin dozunu belirlerken üretici talimatlarına uyulmalıdır.
- Tüm cepleri boşaltınız.
- Metal parçaları (atlas v.b.) kontrol ediniz.
- Hassas çamaşırları çamaşır filesi/torbası içinde yıkayınız (çoraplar, perde, balenli sütyenler).
- Fermuarları kapatınız, sargan yastık kılıflarının düğmelerini ilikleyiniz.
- Ceplerde ve kıvrık kısımlarda kalan kumları fırçalayıp temizleyiniz.
- Perde kancalarını çıkarınız veya çamaşır filesi/torbası içine koyup yıkayınız.

### *Farklı kirlilikteki çamaşırlar*

| | |
|---|---|
| | Yeni çamaşırları ayrı yıkayınız. |
| Az | Ön yıkama yapmayınız. Gerekirse **Jet Plus** veya ☹ ek fonksiyonunu seçiniz. |
| | Lekeleri gerekirse ön işleme tabi tutunuz. |
| yoğun yıkama | Daha az çamaşır yerleştiriniz. Ön yıkamalı bir program seçiniz. |

### *Yumuşatma* — *Aynı renkteki çamaşırları doldurunuz.*

Yumuşatma maddesini/deterjanı üretici bilgilerine göre **II** bölmesine doldurunuz. Program seçme düğmesini **Pamuklular 30 °C** konumuna getiriniz **başlat**/beklet ◇ seçiniz. Yaklı. 10 dakika sonra program durdurmak için başlat/**beklet** ◇ düğmesine basınız. İstediğiniz yumuşatma süresinden sonra programa devam edilecekse, yeniden **başlat**/beklet ◇ fonksiyonunu seçiniz veya programı değiştiriniz.

### *Kolalama* — *Çamaşırlara yumuşatıcı uygulanmamış olmamalıdır.*

Bütün yıkama programlarında sıvı kola ile kolalama mümkündür. Kolayı üretici bilgilerine göre yumuşatıcı bölmesine ❀ (gerekirse önce temizleyiniz) doldurunuz.

### *Boyama / Boyasını çıkarma*

Boyama, sadece ev temizliği ölçülerinde kullanılmalıdır. Tuz paslanmaz çeliğe tesir edebilir! Boya maddesi üreticisinin bilgilerini dikkate alınız! Çamaşırların boyasını çamaşır makinesinde **çıkarmayınız**!

### *Sıvı deterjan ek parçası* modele göre

Dozaj için ek deterjanın ek parçasını yerleştiriniz:
– Deterjan çekmesini tamamen dışarı çıkarınız ⟶ *sayfa 9*
– Ek parçayı ileri kaydırıp yerine oturtunuz.
Ek parçayı aşağıdakiler için kullanmayınız (yukarı doğru çekiniz): jel kıvamlı deterjanlarda ve çamaşır tozunda, **+ ön yıkama** programlarında ve bitme süresi seçeneğinde.

6

# Programlara genel bakış → *Sayfa 8'deki güvenlik talimatlarını 'göz önünde bulundurunuz!*

| Programlar | °C | Maks. Çamaşır miktarı | Ek fonksiyonlar; Bilgiler |
|---|---|---|---|
| **Pamuklular** | 30, 40, 60, 90 °C | | |
| **öko** Pamuklular Eco Program | 20 °C<br>40 °C | 7 kg* | Dayanıklı sıdkırılmaz kumaşlar, pamuk veya keten(den olan) çamaşırlar için kullanılır. |
| **sentetikler** | 30, 40 °C | 4 kg | Bakımı kolay pamuktan, keten(den), sentetik veya karışık malzemeden oluşan kumaşlar |
| **karışık** | 40 °C | 3,5 kg | Pamuklu kumaş veya bakımı kolay sentetik kumaşlar |
| **hassas** | 30 °C | 2 kg | Vücutta/ter hissesi kumaşlar için kullanılır. Örneğin İpek, satten, sentetik veya karışık malzemedi kumaşlar (İç Çamaşırı) |
| **yünlü** | 30dak. 30 °C | | Elde veya makinede yıkanabilen, yün veya yün içeren kumaşlar için program |
| **ekspres 15** | 30 °C | | Bakımı kolay pamuktan, keten(den), sentetik veya karışık malzemeden oluşan kumaşlar yıkamak için 15 dakikalık kısa program |
| **Ek programlar** | | | **durulama, ⊕ sıkma, ⊕, su boşaltma** |

* **Jet Plus** - ek fonksiyonuyla daha az yıkık.
i Ürün yıkamaz programlarına İl bölmesine deterjan ekleyiniz. Ön yıkamak programlarında deterjanı **I** ve **II** bölmeleri arasında dağtınız.

Ek fonksiyonlar; Bilgiler: **Jet Plus**, **Eko Plus**, m kırışık azalma, ⊕ sıkma, ⊕, su boşaltma

BSH EV ALETLERİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
Fatih Sultan Mehmet Mah. Balkan Cad. No:51 34771 Ümraniye / İstanbul
Tel : +90 (216) 528 90 00
Faks: +90 (216) 528 91 88

CM1000TR

9207 / 9000814137



# Güvenlik bilgileri

- Kullanım kılavuzunu ve ektekı bilgileri dikkatlce okuyup uygun şekilde hareket ediniz.
- Sonradan kullanmak üzere makine belgelerini saklayınız.

**Elektrik çarpma tehlikesi!**
- Elektrik fişini prizden çıkarmak için kesinlikle kablodan çekmeyiniz!
- Islak elle prize takmayınız/prizden çıkarmayınız.

**Ölüm tehlikesi!**
Kullanılmış cihazlar:
- Elektrik fişini prizden çıkarınız.
- Elektrik hattını kesip fişi çıkartınız.
- Çamaşır dolduruma kapağının kilidini saklayınız. Böylelikle çocuklar kendilerini cihaza kilitleyip ölüm tehlikesine maruz kalmazlar.

**Boğulma tehlikesi**
- Ambalajları, folyoları ve ambalaj parçalarını çocuklardan uzak tutunuz.

**Zehirlenme tehlikesi!**
- Deterjan ve bakım malzemelerini çocukların erişemeyeceği yerlerde muhafaza ediniz.

**Patlama tehlikesi!**
- Leke çıkarıcılar / temizleyici çözeltiler gibi çözücüler içeren temizleme maddeleri ile yıkanan çamaşırlar, çamaşır makinesine doldurulduktan sonra patlamaya sebep olabilir.
  Çamaşırları önce içıce elde durulayınız.

**Yaralanma tehlikesi!**
- Çamaşır makinesi kapağı çok sınabilir.
- Sıcak deterjanlı su boşaltırken dikkattli olunuz.
- Çamaşır makinesinin üzerine çıkmayınız.
- Açık olan çamaşır doldurma kapağının üzerine dayanmayınız.
- Eğer tambur hala dönüyorsa elinizi içine sokmayınız.
- Çalışma sırasında deterjan çekmecesini açarken dikkat ediniz!

# Tüketim değerleri

| Program | Dolum miktarı | Elektrik*** | Su*** | Program süresi*** |
|---|---|---|---|---|
| pamuklular 20 °C | 7 kg | 0,29 kWh | 71 l | 2 1/2 saat |
| pamuklular 30 °C | 7 kg | 0,40 kWh | 71 l | 2 1/2 saat |
| pamuklular 40 °C | 7 kg | 1,05 kWh | 71 l | 2 3/4 saat |
| pamuklular 60 °C | 7 kg | 1,20 kWh | 71 l | 2 3/4 saat |
| pamuklular 90 °C | 7 kg | 2,10 kWh | 81 l | 2 1/2 saat |
| sentetikler 40 °C* | 4 kg | 0,79 kWh | 56 l | 2 saat |
| karışık 40 °C | 3,5 kg | 0,59 kWh | 48 l | 1 saat |
| hassas 30 °C | 2 kg | 0,21 kWh | 35 l | 3/4 saat |
| yünüler 30 °C | 2 kg | 0,19 kWh | 40 l | 3/4 saat |

* Kontrol için program ayarı geçerli EN60456 standardına uygundur.
Karşılaştırmalı kontroller için uyarı: Kontrol programlarını test etmek için belirtilen dolum miktarını maksimum sıkma devir sayısı ile yıkayınız.

| Program | Ek fonksiyon | Dolum miktarı | Yıllık enerji tüketimi | Yıllık su tüketimi |
|---|---|---|---|---|
| pamuklular 40/60 °C | Eko Plus | 7 /3,5 kg | 158 kWh | 7700 l |

*** Enerji etiketleme ve kontrol için program ayarı, soğuk suyla (15 °C) 2010/30/EU direktiftine uygundur.
*** Su basıncına, sertliğine, giriş sıcaklığına, oda sıcaklığına, çamaşır türüne, miktarına, kirlilik derecesine, kullanılan deterjana, şebeke gerilimindki oynamalara ve seçilmiş ek fonksiyonlara bağlı olarak, gerçek değerler burada bildirilen değerlerden farklı olabilir.



# Bakım ve temizlik

- **Elektrik çarpma tehlikesi!** *Elektrik fişini prizden çıkarınız!*
- **Patlama tehlikesi!** *Çözücü madde kullanmayınız.*

## İlk yıkamadan önce

- Çamaşır makinesar koymayınız! Su musluğunu açınız. İl bölmesine
  – yaklaşık 1 litre su,
  – deterjan (az kirli çamaşırlar ve su sertliği için üreticinin talimatlarına göre ölçüm yapını koyunuz.
  Program seçme düğmesini **Pamuklular 60 °C** konumuna getirip **başlat**/bekleet ◷ seçiniz. Program sonunda, program seçme düğmesini **İptal** konumuna alınız.

## Makine gövdesi, kumanda alanı

- Deterjan ve temizleme maddesi artıklarını temizleyiniz.
- Yumuşak, nemli bez ile siliniz.
- Makineyi su pıskırterek yıkamayınız!

## Deterjan çekmecesinin temizliği ...

... eğer deterjan veya yumuşatıcı artıkları varsa.



1. Dışarı çekiniz, ek parçayı aşağı basbınız, çekmeceyi tamamen dışarı çekiniz.
2. Ek parçayı çıkarınız: Parmaklarınızla alttan yukarıya doğru basbınız.
3. Sıvı deterjan ek parçası bulunan modellerde parçayı yukarı kaydırıp arkadan çıkarınız.
4. Deterjan alınan kabı ve parçaları su ve fırça ile temizleyiniz ve kurutuyınız.
5. Parçayı takınız ve yerine oturtunuz (silindiri kılavuz pimin üzerine geçiriniz).
6. Deterjan çekmecesini içeri itiniz.



Kalan suyun kuruması için deterjan çekmecesini açık bırakınız.

## Tambur

Tamburun kuruması için çamaşır dolduruma kapağını açık bırakınız.
Paslı lekeleri - Korsuz temizleme maddesi kullanınız; çelik tel kullanmayınız.

## Kireçten arındırma *Makinede çamaşır bulunmamalıdır!*

Doğru miktarda deterjan kullanıldığında bu işleme gerek kalmaz. Gerekiyorsa, makineyi üreticinin talimatlarına göre kireçten arındırınız. Kireç arındırma ürünleri web sitesinden ya da müşteri hizmetlerinden edinilebilir. →*Kurulum kılavuzu.*

## Acil açma düzeni *(örneğin elektrik kesintisi durumunda)*

Elektrik akımı tekrar sağlanınca, program çalışmaya devam eder. Yine de çamaşırlar çıkarılmak istenirse, acil açma düzeni ile çamaşır dolduruma kapağı açılabilir:

***Haşlanma tehlikesi!***
*Deterjanlı su ve çamaşırlar sıcak olabilir. Bunlarını soğumasını bekleyiniz.*
*Eğer tambur hala dönüyorsa elinizi içine sokmayınız.Çamaşır dolduruma kapağının camından su görünüyorsa, kapağı açmayınız.*

1. Program seçme düğmesini **İptal** konumuna getiriniz ve elektrik fişini prizden çıkarınız.
2. Deterjanlı suyu boşaltınız → *sayfa 10.*
3. Acil açma düzeninı bir alet ile aşağı çekiniz ve serbest bırakınız.
   Çamaşır dolduruma kapağı arındınan açılır.

## Gösterge alanındaki bilgiler *Modele göre*

| | |
|---|---|
| E: 16 | Çamaşır dolduruma kapağını doğru şekilde kapatınız; çamaşır sıkışmış olabilir. |
| E: 17<br>E: 29<br>E: 18 | (soğuk su) musluğunu tamamen açınız, su hortumu kıvrılmış ya da sıkışmış olabilir;<br>Filtreyi temizleyiniz → *sayfa 10*, su basıncı çok düşüktür. |
| E: 23 | – Deterjanlı su pompası tıkanmış; Deterjanlı su pompasını temizleyiniz → *sayfa 10.*<br>– Atık su hortumu / borusu tıkanmış; Sifon borusundaki atık su hortumunu temizleyiniz → *sayfa 10.*<br>– Ağır köpük birikmesi → *sayfa 11*, **yıkama** durum göstergesi yanıp söner. |
| R: 10 | Alt tekne içinde su var, cihaz sızdırıyor. Yetkili servisi çağırınız! |
| | – (Sıcak su) musluğunu tamamen açınız.<br>– Giriş hortumu kıvrılmış/sıkışmış.<br>– Su basıncı çok düşük. Filtreyi temizleyiniz → *sayfa 10.*<br>– Sıcak su hortumu bağlı değil, makine sadece soğuk suyla çalışır. Sadece ılk yıkamadaki bilgileri dikkate almayınız. |
| CL | Çocuk emniyeti açık: kapatmak için bkz. → *sayfa 5.* |



# Bakım

- **Yanma tehlikesi!** *Deterjanlı suyun soğumasını bekleyiniz.*
- *Musluğu kapatınız.*

## Pis su pompası tıkanmış

Program ayar düğmesini **İptal** konumuna ayarlayınız, elektrik fişini çekip çıkarınız.



1. Servis kapağını açınız.



2. Boşaltma hortumunu tutturma düzeninden çıkarınız.



3. Kapatma kapağını çekip çıkarınız.
   Deterjanlı suyu uygun bir kap içine akıtınız.
   Kapatma kapağını bastırıp takınız ve boşaltma hortumunu tutma düzeneğine takınız.



4. Pompa kapağını dikkatlice sökünüz (Dikkat! bakiye su).
   İç kısım, pompa kapağı vida dişi ve pompa gövdesi temizlenmelidir (pis su pompasının kanatlı çarkı döndürülebiliyor olmalıdır).



5. Pompa kapağını tekrar yerine takınız ve vidalayınız.
   Tutamak dik konumda durmalıdır.
6. Servis kapağını kapatınız.

İr Bir sonraki yıkama işleminde deterjanın kullanılmadan boşalma bölümüne akmasını önlemek için: 2 litre suyu **II** bölmesine dökünüz ve **sıkma** ◷ / ⌣ **su boşaltma** programını başlatınız.

## Sifona bağlı boşaltma hortumu tıkanmış

Program ayar düğmesini **İptal** konumuna ayarlayınız, elektrik fişini çekip çıkarınız.



1. Hortum bileziğini çözünüz, boşalma hortumunu dikkatlice çekip çıkarınız (Dikkat! bakiye su).
2. Boşaltma hortumunu ve sifona bağlı uçları temizleyiniz.



3. Boşaltma hortumunu tekrar takınız ve bağlantı yerini hortum bileziği ile güvenli kılınız.

## Su girişindeki süzgeç tıkanmış

**Elektrik çarpma tehlikesi**
*Aqua-Stop güvenlik tertibatını suya sokmayınız (elektrikli valf içermektedir).*

Giriş (besleme) hortumunu dahil musluğunu ve basınıcını gideriniz:

1. Su musluğunu kapatınız!
2. Herhangi bir program seçiniz (**durulama** / **sıkma** ◷ / **su boşaltma** ⌣ harıç).
3. **başlat**/bekleet ◷ tuşuna basınız. Programı yakı. 40 saniye çalıştırınız.
4. Program ayar düğmesini **İptal** konumuna ayarlayınız. Elektrik fişini çekip prizden çıkarınız.
   Süzgeci temizleyiniz:
5. Hortumu musluktan çıkarınız.
   Süzgeci küçük bir fırça ile temizleyiniz.



   **ve/veya** Standart ve Aqua-Secure modellerinde.
   Hortumu oluşan atık yüzünden çıkarınız,
   süzgeci bir pense ile dişarı çıkarınız ve temizleyiniz.
6. Ardından hortumu bağlayınız ve sızdırmazlığını kontrol ediniz.





# Hangi durumda ne yapmalı...

| | |
|---|---|
| Dışarı su akıyor | – Su çıkış hortumunu doğru sabitleyiniz / değiştiriniz.<br>– Su giriş hortumunu iyi vidalayınız. |
| Cihaza su dolmuyor.<br>Deterjan alınmıyor. | – **başlat/bekleet** ◷ seçilmemiş mi?<br>– Su musluğu açık değil mi?<br>– Filtre tıkanmış olabilir mi? Filtreyi temizleyiniz → *sayfa 10.*<br>– Su giriş hortumu katlanmış veya sıkıştırılmış mı? |
| Cihazın kapağı açılmıyor. | – Güvenlik fonksiyonu devrede. Program iptal mi? → *sayfa 4.*<br>– ⌣ (son sıkma yapılmadan) seçili mi? → *sayfa 3, 4.*<br>– Sadece acil açma düzeni ile açmak mümkün mü? → *sayfa 9.*<br>– Çamaşır makinesi kapandıktan sonra kapak kilitlendi: Çamaşır makinesini açıp 5 saniye bekleyiniz. |
| Seçilen program başlamıyor. | – **başlat/bekleet** ◷ veya **kalan süre** (Hazırlama) süresi seçili mi?<br>– Çamaşır dolduruma kapağı kapalı mı?<br>– Çocuk emniyeti devrede mi? Kapatma → *sayfa 5.* |
| Deterjanlı su boşaltılmıyor. | – ⌣ (son sıkma yapılmadan) seçili mi? → *sayfa 3, 4.*<br>– Pis su pompasını temizleyiniz → *sayfa 10.*<br>– Atık su borusunu ve/veya su çıkış hortumunu temizleyiniz. |
| Tamburda su yok. | – Bu bir arıza değildir. Su görünür alanın altında kalmaktadır. |
| Sıkma sonucu memnun edici değil.<br>Çamaşırlar islak/çok nemli. | – Bu bir arıza değildir. Sıkma kontrol sistemi sıkma sırasında durdu. Dengesiz çamaşır dağılımı.<br>Küçük ve büyük çamaşırları tamburda dağıtınız.<br>– m **kırışık azalma** seçili mi? → *sayfa 5.*<br>– Çok düşük devir hızı m seçilmiş? → *sayfa 5.* |
| Çalışma sırasında program süresi aniden değişiyor. | – Bu bir arıza değildir. Program süresi çamaşır dağılımına göre değişebilir ve dolayısıyla ekran panelinde süre değişimleri görünür. |
| Birkaç kez ön sıkma. | – Bu bir arıza değildir. Denge kontrol sistemi bir dengesizlik algıladı ve sıkmayı tekrarlayarak bunu düzeltmeye çalışıyor. |
| Bakım malzemesi bölmesinde kalan su. | – Bu bir arıza değildir. bakım ürününün gücü etkilenmez.<br>– Gerekirse bölmeyi temizleyiniz → *sayfa 9.* |
| Çamaşır makinesinde koku oluşuyor. | – **pamuklular 90 °C** programını çamaşırsız çalıştırınız. Bunun için uygun çamaşır deterjanı kullanınız. |
| Durum göstergesi **Yıkama** yanıp sönüyor.<br>Fazla miktarda deterjan algılandı. | – Çok fazla deterjan mı kullanıldı?<br>Deterjan çekmecesinden köpük çıktığında: 1 yemek kaşığı yumuşatıcı ile ½ litre suyu karıştırınız ve **II** bölmesine koyunuz *(Açık havada kullanılan kumaşlarda ve kuştüyü kumaşlarda değil).*<br>– Bir sonraki yıkamada deterjan dozunu azaltınız. |
| Sıkma işleminde yoğun gürültü oluşması, filtreşim ve makinenin "dolaşım". | – Cihaz ayakları sabitlenmiş mi?<br>Cihazın ayaklarını sabitleyiniz → *Kurulum kılavuzu.*<br>– Nakliye emniyet tertibatları sökülmüş mü?<br>Taşıma güvenlik tertibatlarını çıkarınız → *Kurulum kılavuzu.* |
| Makine çalışırken ekran paneli/ gösterge ışıkları kapalıdır. | – Enerji tasarrufu modu → *sayfa 5.*<br>– Elektrik kesintisi?<br>– Sigortalar atmış mı? Sigortaları devreye sokunuz/değiştiriniz.<br>– Arıza yine ortaya çıkarsa, yetkili servisi çağırınız. |
| Program akışı normalden daha uzun. | – Bu bir arıza değildir. Dengesiz dağılım kontrol sistemi denge sağlamak için çamaşırların yerini bir kaç kez değiştirir.<br>– Bu bir arıza değildir: köpük kontrol sistemi devrede; bir durulama işlemi daha ekler. |
| Çamaşır üzerinde deterjan artıkları var. | – Fosfatsız deterjanları bazıları suda erimeyen artıklar içermektedir.<br>– **durulama** / **sıkma** ◷ seçeneğini seçiniz **ya da yıkamadan sonra çamaşırları fırçalayınız.** |

Eğer bir arızayı kendiniz gideremezseniz veya bir onarım gerekliyse;
- Program seçme düğmesini **İptal** konumuna getirinız ve elektrik fişini prizden çıkarınız.
- Su musluğunu kapatınız ve yetkili servisi çağırınız → *Kurulum kılavuzu.*



Çamaşır makinesini ilk önce bu kılavuz ve ayrı kurulum kılavuzunu okuduktan sonra çalıştırınız!

PROFiLO
dayanıklı ev aletleri



Çamaşır makinesi

Kullanım kılavuzu

tr

*Sayfa 8'deki güvenlik talimatlarını 'göz önünde bulundurunuz!*

# Çamaşır makineniz

**Tebrikler**- Modern, kalite açısından yüksek değerde Profilo marka bir ev aleti almaya karar verdiniz. Bu çamaşır makinesi, tasarruflu su ve elektrik tüketimi ile kendini gösterir.
Fabrikamızdan çıkan her makine, titizlikle işlev ve kusursuz durum açısından kontrol edilir.

İlave bilgiler: http://www.profilo.com.tr
**Profilo Çağrı Yönetim Merkezi**: 444 77 66

**Çevre kurallarına uygun atık imhası**

Cihazın ambalajı çevre koruma kurallarına uygun şekilde imha edilmelidir.
Bu cihaz, elektro ve elektronik eski cihazlar (waste electrical and electronic equipment - WEEE) ile ilgili 2002/96/EG Avrupa direktifine uygun şekilde işaretlenmiştir.
Bu direktif, AB dahilinde geçerli olan eski cihazların geri alınmasına ve değerlendirilmesine ait kapsamı belirler.

EEE Yönetmeliğine uygundur.

## İçindekiler


| | Sayfa |
|---|---|
| Amacına uygun kullanım | 1 |
| Programlar | 1 |
| Programın ayarlama ve uygun hale getirme | 3 |
| Yıkama | 3/4 |
| Yıkama işleminden sonra | 4 |
| Kişisel ayarlar | 5/6 |
| Programa genel bakış | 7 |
| Güvenlik talimatları | 8 |
| Tüketim değerleri | 8 |
| Önemli uyarılar | 9 |
| Sıvı deterjan için ek parça | 10 |
| Bakım | 10 |
| Gösterge alanındaki bilgiler | 10 |
| Tıkanmaya ilişkin uyarılar | 11 |
| Hangi durumda ne yapmalı | 12 |
| Acil kilit açma | 13 |
| Müşteri hizmetleri | 13 |


### Çevrenin korunması / Tasarruf bilgileri

- İlgili program için izin verilmiş azami çamaşır miktarından yararlanınız.
- Normal kirli çamaşırları ön yıkamasız yıkayınız.
- **pamuklular 90 °C** yerine **pamuklular 60 °C** programını ve **Eko Plus** ek fonksiyonunu seçiniz.
  Çok daha düşük enerji tüketilerek, hemen hemen aynı temizlik sonucu elde edilir.
- Deterjan dozunu üretici bilgilerine ve su sertliğine göre ayarlayınız.
- Eğer çamaşırlar yıkandıktan sonra kurutma makinesinde kurutulacaksa sıkma devir sayısını kurutucu üreticisinin verdiği bilgilere göre seçiniz.

# Amacına uygun kullanım

- Sadece evde kullanmak içindir.
- Makinada yıkanabilen çamaşırların ve elde yıkanabilen yünün deterjanlı suda yıkanması içindir.
- Soğuk içme suyu ve çamaşır makinelerinde kullanılmaya elverişli standart yıkama ve bakım malzemeleri ile işletilmek içindir.
- Çamaşır makinesi, sorumluluk üstlenen uygun kişiler tarafından **denetlenmek şartıyla** veya gereken **eğitime tabi tutulduktan sonra** 8 yaşından büyük çocuklar, fiziksel, algısal veya ruhsal rahatsızlıkları olan kişiler ve az tecrübeli veya az bilgi sahibi kişiler tarafından da kullanılabilir..

- *Çocukları yanlarında bir yetişkin olmadan çamaşır makinesinin yanında bırakmayınız!*
- *Çocuklar ve gereken talimat ve bilgileri almamış kişiler çamaşır makinesini kullanmamalıdır!*
- *Evcil hayvanları çamaşır makinesinden uzak tutunuz!*

### Programlar

Programa detaylı bir genel bakış ⟶ *Sayfa 7.*
Seçilmiş olan programa ve programın ilerlemesine bağlı olarak, sıkma devir sayısı isteğe göre seçilebilir.

| | |
|---|---|
| **pamuklular** / **eko** | Dayanıklı sağlam kumaşlar |
| **pamuklular** + ön yıkama | Dayanıklı sağlam kumaşlar, 40 °C'de ön yıkama |
| **karışık** | Farklı çamaşır türleri |
| **ekspres 15** | Ekstra kısa program |
| durulama / sıkma | elde yıkanan çamaşırlar, **ekstra su** devreye sokulmuş; sadece sıkma işlemi gerekliyse tuşu devreden çıkarınız |
| su boşaltma | (Sıkma iptal = son sıkma yapılmadan) durumunda kirli suyun boşaltılması |
| **yünlü** | Elde/çamaşır makinesinde yıkanabilen yünlüler |
| **hassas** | Yıkanabilen hassas kumaşlar |
| **sentetikler** | Bakımı kolay kumaşlar |



# Hazırlanması

*Montaj işlemini, ayrıca verilen kurulum kılavuzuna uygun şekilde yapınız.*

## Makineyi kontrol ediniz

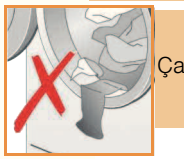
- Hasarlı bir makineyi kesinlikle çalıştırmayınız!
- Yetkili servise bilgi veriniz!

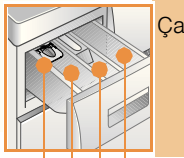
## Elektrik fişini prize takınız

- *Islak elle dokunmayınız!*
- *Sadece fişi tutunuz!*

## Su musluğunu açınız

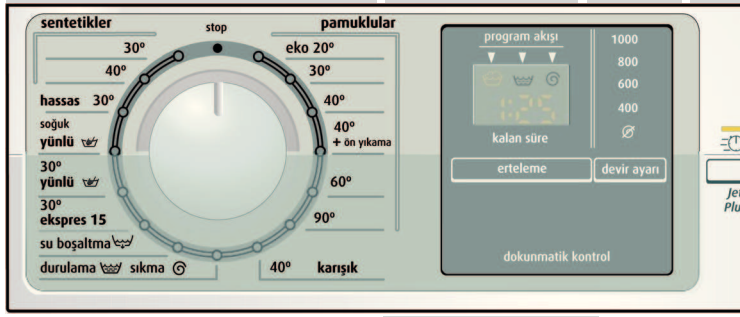






Sıvı deterjan için ek parça (modele bağlı), Sayfa *10*
**Bölme II**: Esas yıkama için deterjan, sertlik giderici, ağartma maddesi, leke çıkarıcı toz
**Bölme** ❀: Yumuşatıcı, kola
**Bölme I**: Ön yıkama için deterjan

Program seçme düğmesi | Gösterge alanı / Menü tuşları Durum göstergeleri | Sıkma devir sayısı




| | |
|---|---|
| 1 - 24 (s:dak) **kalan süre** | Program son |
| Durum göstergeleri | Program akış |
| – 0 – | Yıkama, duru |
| | Sıkma iptalin |
| CL | Çocuk emniy |

# Yıkama

***İlk kez çamaşır yıkamadan önce***
*makineyi bir kez çamaşırsız çalıştırınız ⟶ Sayfa 9*

## Çamaşırları ayırınız ve yerleştiriniz

Üreticinin verdiği bakım bilgilerine dikkat ediniz!
Çamaşırları, üzerindeki bakım etiketinde verilen bilgilere göre yıkayınız.
maşır türüne, rengine, kirlilik derecesine ve yıkama sıcaklığına göre yıkayınız.
Azami dolum miktarı aşılmamalıdır ⟶ *Sayfa 7.*

*Önemli uyarılara dikkat ediniz ⟶ Sayfa 9.*
Büyük ve küçük çamaşırları doldurunuz!
maşır doldurma kapağını kapatınız. Çamaşırları, çamaşır doldurma kapağı ile lastikli kısım arasına sıkıştırmayınız.

## Deterjan ve bakım malzemesinin doldurulması

Uygun dozaj:
maşır miktarına, kirlilik derecesine, su sertliğine (bağlı olduğunuz su şebekesi işletmesinden öğrenebilirsiniz) ve üreticinin verdiği bilgilere göre.
Sıvı deterjan için ek parçası olmayan modellerde:
Sıvı deterjanı ilgili deterjan bölmesine doldurunuz ve tamburun içine yerleştiriniz.
Çalıştırma sırasında: Deterjan çekmecesini açarken dikkat ediniz!

*Yoğun yumuşatıcı ve çamaşır sodasını su ile seyreltiniz.*
*Bu tıkanmayı engeller.*

## Programın ayarlanması ve uygun hale getirilmesi




u ...

şına ilişkin göstergeler:
ılama, sıkma, son
e ulaşıldı
eti ⟶ *sayfa 5*

** CL ekran panelinde yanıp sönüyorsa çocuk emniyeti açıktır
⟶ Çocuk emniyetini kapatınız, *sayfa 5.*
Ek fonksiyonlar ve menü tuşları
⟶ Kişisel ayarlar, *sayfa 5.*

## ◇ başlat/beklet basınız

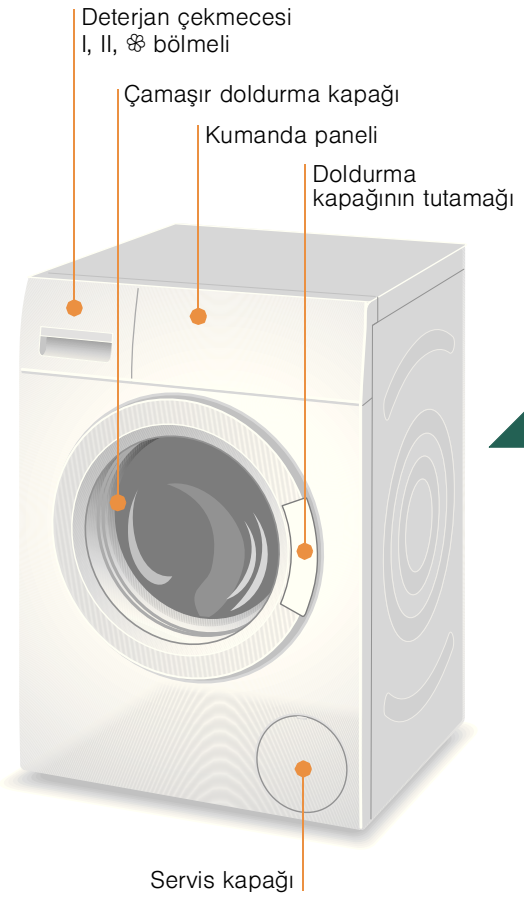
Tüm tuşlar dokunmatiktir, hafifçe dokunmak yeterlidir! **kalan süre** menü tuşuna daha uzun bir süre dokunulması durumunda otomatik olarak sırayla tüm ayar seçenekleri görüntülenir!

Makineyi açmak ve kapatmak için ve program seçmek için kullanılan program seçme düğmesi. Her iki yöne döndürmek mümkün.

1

2

3




# Yıkama

## Kapatılması

Program seçme düğmesini **stop** konumuna getiriniz.

## Su musluğunu kapatınız

Aqua-Stop modellerinde gerekli değildir
⟶ *Kurulum kılavuzu uyarıları, Sayfa 7.*

## Çamaşırların makineden çıkarılması

Çamaşır doldurma kapağını açınız ve çamaşırları boşaltınız.
Eğer ⊘ (Sıkma iptal = son sıkma yapılmadan) aktifse:
Program seçme düğmesini **su boşaltma** konumuna getiriniz veya sıkma devir sayısını seçiniz.
◇ **başlat**/beklet tuşuna basınız.

- Mevcut olması muhtemel yabancı maddeleri çamaşırlardan çıkarınız - Paslanma tehlikesi.
- Kalan suyun kuruması için çamaşır doldurma kapağını ve deterjan çekmecesini açık bırakınız.

## Program şu durumda sona ermiş olur ...

... ◇ **başlat**/**beklet** kapalı ve gösterge alanında - 0 - görünüyor.

## Programın durdurulması

Yüksek sıcaklık uygulanan programlarda:
- Çamaşırların soğutulması: **durulama**/sıkma fonksiyonunu seçiniz.
- ◇ **başlat**/beklet tuşuna basınız.

Düşük sıcaklık uygulanan programlarda:
- durulama/**sıkma** (**ekstra su** tuşunun devreden çıkarılması) veya **su boşaltma** fonksiyonunu seçiniz.
- ◇ **başlat**/beklet tuşuna basınız.

## Program değiştirme, eğer ...

... istemeden yanlış bir program seçtiyseniz:
– Programı yeniden seçiniz.
– ◇ **başlat**/beklet tuşuna basınız. Yeni program baştan başlar.

## Çamaşır ilave et, eğer ... ⟶ *Sayfa 5*

◇ başlat/**beklet** fonksiyonu seçilmiş, daha sonra gösterge alanında YES yanar ve Başlat/Duraklat et yanıp söner. Eğer NO yanarsa çamaşır doldurma kapağı açılamaz.

◇ **başlat**/beklet tuşuna basınız.

### kalan süre menü tuşu

Program seçildiğinde ilgili program süresi gösterilir. Program başlangıcını programa başlamadan önce geciktirebilirsiniz. Kalan süre saatlik adımlar şeklinde, maksimum 24 saat ayarlanabilir. **Kalan süre** istediğiniz saat süresi gösterilinceye kadar basınız (h=saat). ◇ **başlat**/beklet tuşuna basınız. Program başladıktan sonra ayarlama olanağı yoktur.

### Sıkma devir sayısı / ⊘ (Sıkma iptal = son sıkma yapılmadan)

Görüntülenen sıkma devir sayısını değiştirebilir veya ⊘ (Sıkma iptal = son sıkma yapılmadan, çamaşırlar son durulamadan sonra suda kalır, gösterge alanı - 0 -) seçebilirsiniz. Seçilebilen maksimum sıkma devir sayısı modele ve ayarlanan programa bağlıdır.

### Ek fonksiyonlar ⟶ ayrıca programa genel bakış, *Sayfa 7*

| | |
|---|---|
| **Jet Plus** | Standart programa benzer yıkama etkisiyle daha kısa sürede yıkama için. Maksimum dolum miktarı ⟶ Programa genel bakış, *Sayfa 7.* |
| **Eko Plus** | Enerjiden tasarruf etmek için standart programla karşılaştırılabilir yıkama etkisi. |
| **kırışık azaltma** | Çamaşırların gevşetilmesini takiben özel sıkma işlemi. Düşük sıkma devir sayısında hassas son sıkma - Çamaşırlarda kalan nem miktarı yavaşça artar. |
| **ekstra su** | Ek durulama. Çok yumuşak suyu olan bölgelerde veya durulama sonucunu iyileştirmek için. |

### Çocuk emniyeti

ekran panelinde CL

Ayarladığınız fonksiyonların yanlışlıkla değiştirilmesini önlemek için çamaşır makinesini kilitleyebilirsiniz.

**Açmak için**: Program başladıktan sonra ◇ **başlat/**beklet düğmesine 5 saniye basılı tutunuz. Ekran panelinde yaklaşık 5 saniye CL görünür ve sonra Bitiş süresi tekrar gösterilir.

**Kapatmak için**: yaklaşık 5 saniye boyunca ◇ **başlat/**beklet düğmesine basılı tutunuz.

*Uyarı*: Çocuk emniyeti açıkken bir düğmeye basıldığında yaklaşık 5 saniye CL yanar, daha sonra Bitiş süresi tekrar gösterilir.

Çocuk emniyeti açıkken program seçme düğmesi ayarlandığı takdirde CL sürekli olarak yanar.

### Duraklat

YES göstergede

Programı başlattıktan sonra çamaşır ilave etmek istiyorsanız ◇ başlat/**beklet** tuşuna basınız. Makine, ilave etme işleminin mümkün olup olmadığını kontrol eder.

YES yanar: İlave edilebilir.

nO yanıp söner: YES yanıncaya kadar bekleyiniz.

Uyarı: Pencereyi ancak YES yanarsa açınız.

nO: İlave etmek mümkün değil.

Uyarı: Yüksek su seviyesinde ve/veya sıcaklıkta veya sıkma sırasında çamaşır doldurma kapağı güvenlik sebeplerinden dolayı kilitli kalır. Programı devam ettirmek için ◇ **başlat**/beklet tuşuna basınız.

### Enerji tasarruf modu

Çalıştırılan çamaşır makinesi program başlamadan önce ve program sonunda birkaç dakika kullanılmazsa, gösterge alanı aydınlatması söner ve ◇ **başlat/beklet** tuşu yanıp söner. Aydınlatmayı etkinleştirmek için herhangi bir tuşa basınız.

### ◇ başlat/beklet

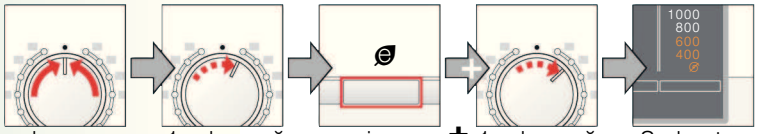
Programı başlatmak için veya çamaşırlar ilave etmek için ve çocuk emniyetini devreye almak/devreden çıkarmak için.





### Sinyal

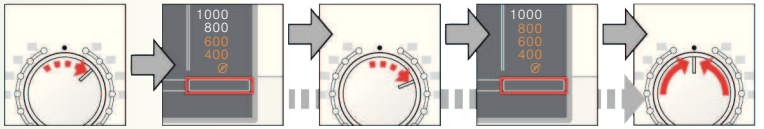
**1.** Sinyal ses şiddeti ayar modunun devreye alınması



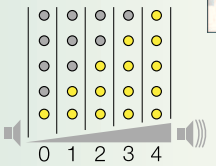

● konumuna getiriniz — 1 adım sağa — seçip tutunuz — + 1 adım sağa — Serbest bırakma

**Tuş sinyalleri** — **Uyarı sinyalleri**

**2.** Ses şiddetinin ayarlanması ...




Ses şiddetini ayarlayınız* — 1 adım sağa — Ses şiddetini ayarlayınız* — ● konumuna getiriniz




* gerekirse birkaç kez seçiniz

## Önemli uyarılar

### Çamaşırlarınıza ve makinenize özen gösteriniz

- Tüm çamaşır tozlarının, katkı ve temizlik maddelerinin dozunu belirlerken üretici talimatlarına uyulmalıdır.
- Tüm cepleri boşaltınız.
- Metal parçaları (ataş v.b.) kontrol ediniz.
- Hassas çamaşırları çamaşır filesi/torbası içinde yıkayınız (çoraplar, perde, balenli sütyenler).
- Fermuarları kapatınız, yorgan yastık kılıflarının düğmelerini ilikleyiniz.
- Ceplerde ve kıvrık kısımlarda kalan kumları fırçalayıp temizleyiniz.
- Perde kancalarını çıkarınız veya çamaşır filesi/torbası içine koyup yıkayınız.

### Farklı kirlilikteki çamaşırlar



| | |
|---|---|
| | Yeni çamaşırları ayrı yıkayınız. |
| Az | Ön yıkama yapmayınız. Gerekirse **Jet Plus** ek fonksiyonunu seçiniz. |
| | Lekeleri gerekirse ön işleme tabi tutunuz. |
| yoğun yıkama | Daha az çamaşır yerleştiriniz. Ön yıkamalı bir program seçiniz. |

### Yumuşatma *Aynı renkteki çamaşırları doldurunuz.*

Yumuşatma maddesini/deterjanı üretici bilgilerine göre **II** bölmesine doldurunuz. Program seçme düğmesini **Pamuklular 30 °C** konumuna getirip **başlat/**beklet ◇ seçiniz. Yakl. 10 dakika sonra programı durdurmak için başlat/**beklet** ◇ düğmesine basınız. İstediğiniz yumuşatma süresinden sonra programa devam edilecekse, yeniden **başlat/**beklet ◇ fonksiyonunu seçiniz veya programı değiştiriniz.

### Kolalama *Çamaşırlara yumuşatıcı uygulanmamış olmamalıdır.*

Bütün yıkama programlarında sıvı kola ile kolalama mümkündür. Kolayı üretici bilgilerine göre yumuşatıcı bölmesine ❀ (gerekirse önce temizleyiniz) doldurunuz.

### Boyama / Boyasını çıkarma

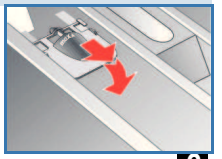
Boyama, sadece ev temizliği ölçülerinde kullanılmalıdır. Tuz paslanmaz çeliğe tesir edebilir! Boya maddesi üreticisinin bilgilerini dikkate alınız! Çamaşırların boyasını çamaşır makinesinde **çıkarmayınız**!

### Sıvı deterjan ek parçası modele göre

Dozaj için sıvı deterjanın ek parçasını yerleştiriniz:

- Deterjan çekmesini tamamen dışarı çıkarınız ⟶ *sayfa 9*
- Ek parçayı ileri kaydırıp yerine oturtunuz.

Ek parçayı aşağıdakiler için kullanmayınız (yukarı doğru çekiniz): jel kıvamlı deterjanlarda ve çamaşır tozunda, **+ ön yıkama** programlarında ve bitme süresi seçeneğinde.



# Programlara genel bakış → *Sayfa 8'deki tüketim değerleri tablosunu ve sayfa 6'daki tavsiye ve uyarıları dikkate alınız.*

| Programlar | °C | Maks. | Çamaşır türü | Ek fonksiyonlar; Bilgiler |
|---|---|---|---|---|
| **Pamuklular** | 30, 40, 60, 90 °C | 7 kg/ 4 kg* | Dayanıklı sağlam kumaşlar, pamuk veya ketenden olu-şan kaynatılabilen kumaşlar | *Jet Plus**, Eko Plus, kırışık azaltma, ekstra su |
| **eko** | 20 °C | | | |
| **Pamuklular** + ön yıkama | 40 °C | | | |
| **sentetikler** | 30, 40 °C | 4 kg | Bakımı kolay pamuktan, ketenden, sentetik veya kar-şık malzemeden oluşan kumaşlar | *Jet Plus*, Eko Plus, kırışık azaltma, ekstra su |
| **karışık** | 40 °C | 3,5 kg | Pamuklu kumaş veya bakımı kolay (sentetik) kumaşlar | *Jet Plus*, Eko Plus, kırışık azaltma, ekstra su; farklı çamaşır türleri birlikte yıkanabilir |
| **hassas** | 30 °C | 2 kg | Yıkanabilir hassas kumaşlar için kullanılır; örneğin ipek, saten, sentetik veya karışık malzemeli kumaşlar (örn. Perde) | *Jet Plus*, Eko Plus, kırışık azaltma, ekstra su: durulama işlemi arasındayken sıkma yok |
| **yünlü** | Soğuk, 30 °C | | Elde veya makinede yıkanabilen, yün veya yün içeren malzemeden kumaşlar | Özellikle çekme ihtimalinden sakındığınız kıyafetler için uzun süreli aralıklarla çalışan (deterjanlı su içindeki kumaşa zarar ver-meksizin) hassas yıkama programı |
| **ekspres 15** | 30 °C | | Bakımı kolay pamuktan, ketenden, sentetik veya kar-şık malzemeden oluşan kumaşlar | Az kirli çamaşırlar için geçerli, yaklaşık 15 dakikalık kısa program |
| **Ek programlar** | | | | **durulama/sıkma, su boşaltma** |

* ***Jet Plus*** ek fonksiyonuyla daha az yük.

i Ön yıkamasız programlarda **II** bölmesine deterjan ekleyiniz. Ön yıkamalı programlarda deterjanı **I** ve **II** bölmeleri arasında dağıtınız.

9207 / 9000814137

CM1000DTR

BSH EV ALETLERİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
Fatih Sultan Mehmet Mah. Balkan Cad. No:51 34771 Ümraniye / İstanbul
Tel: +90 (216) 528 90 00
Faks: +90 (216) 528 91 88



# Güvenlik bilgileri

- Kullanım kılavuzunu ve ekteki bilgileri dikkatlice okuyup uygun şekilde hareket ediniz.
- Sonradan kullanmak üzere makine belgelerini saklayınız.

**Elektrik çarpma tehlikesi!**
- Elektrik fişini prizden çıkarmak için kesinlikle kablodan çekmeyiniz!
- Islak elle prize takmayınız/prizden çıkarmayınız.

**Ölüm tehlikesi!**

Kullanılmış cihazlar:
- Elektrik fişini prizden çıkarınız.
- Elektrik hattını kesip fişi çıkartınız.
- Çamaşır doldurma kapağının kilidini saklayınız. Böylelikle çocuklar kendilerini cihaza kilitleyip ölüm tehlikesine maruz kalmazlar.

**Boğulma tehlikesi**
- Ambalajları, folyoları ve ambalaj parçalarını çocuklardan uzak tutunuz.

**Zehirlenme tehlikesi!**
- Deterjan ve bakım malzemelerini çocukların erişemeyeceği yerlerde muhafaza ediniz.

**Patlama tehlikesi!**
- Leke çıkarıcılar / temizleyici çözeltiler gibi çözücüler içeren temizleme maddeleri ile yıkanan çamaşırlar, çamaşır makinesine dolduruldukten sonra patlamaya sebep olabilir.
  Çamaşırları önce iyice elde durulayınız.

**Yaralanma tehlikesi!**
- Çamaşır makinesi kapağı çok ısınabilir.
- Sıcak deterjanlı su boşaltılırken dikkatli olunuz.
- Çamaşır makinesinin üzerine çıkmayınız.
- Açık olan çamaşır doldurma kapağının üzerine dayanmayınız.
- Eğer tambur hala dönüyorsa elinizi içine sokmayınız.
- Çalışma sırasında deterjan çekmecesini açarken dikkat ediniz!

# Tüketim değerleri

| Program | Dolum miktarı | Elektrik*** | Su*** | Program süresi*** |
|---|---|---|---|---|
| pamuklular 20 °C | 7 kg | 0,29 kWh | 71 l | 2 1/2 saat |
| pamuklular 30 °C | 7 kg | 0,40 kWh | 71 l | 2 1/2 saat |
| pamuklular 40 °C* | 7 kg | 1,05 kWh | 71 l | 2 3/4 saat |
| pamuklular 60 °C | 7 kg | 1,20 kWh | 71 l | 2 3/4 saat |
| pamuklular 90 °C | 7 kg | 2,10 kWh | 81 l | 2 1/2 saat |
| sentetikler 40 °C* | 4 kg | 0,79 kWh | 56 l | 2 saat |
| karışık 40 °C | 3,5 kg | 0,59 kWh | 48 l | 1 saat |
| hassas 30 °C | 2 kg | 0,21 kWh | 35 l | 3/4 saat |
| yünlüler 30 °C | 2 kg | 0,19 kWh | 40 l | 3/4 saat |

* Kontrol için program ayarı geçerli EN60456 standardına uygundur.
Karşılaştırmalı kontroller için uyarı: Kontrol programlarını test etmek için belirtilen dolum miktarını maksimum sıkma devir sayısı ile yıkayınız.

| Program | Ek fonksiyon | Dolum miktarı | Yıllık enerji tüketimi | Yıllık su tüketimi |
|---|---|---|---|---|
| pamuklular 40/60 °C | Eko Plus** | 7 /3,5 kg | 158 kWh | 7700 l |

** Enerji etiketleme ve kontrol için program ayarı, soğuk suyla (15 °C) 2010/30/EU direktifine uygundur.

*** Su basıncına, sertliğine, giriş sıcaklığına, oda sıcaklığına, çamaşır türüne, miktarına, kirlilik derecesine, kullanılan deterjana, şebeke gerilimindeki oynamalara ve seçilmiş ek fonksiyonlara bağlı olarak, gerçek değerler burada bildirilen değerlerden farklı olabilir.

# Bakım ve temizlik

- **Elektrik çarpma tehlikesi!** *Elektrik fişini prizden çıkarınız.*
- **Patlama tehlikesi!** *Çözücü madde kullanmayınız.*

## İlk yıkamadan önce

Makineye çamaşır koymayınız! Su musluğunu açınız. **II** bölmesine
- yaklaşık 1 litre su,
- deterjan (az kirli çamaşırlar ve su sertliği için üreticinin talimatlarına göre ölçüm yapın) koyunuz.

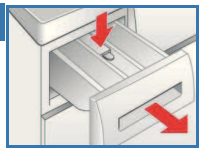
Program seçme düğmesini **Pamuklular 60 °C** konumuna getirip **başlat/**beklet ◇ seçiniz. Program sonunda, program seçme düğmesini **İptal** konumuna alınız.

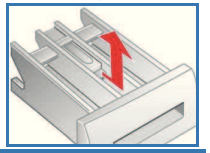
## Makine gövdesi, kumanda alanı

- Deterjan ve temizleme maddesi artıklarını temizleyiniz.
- Yumuşak, nemli bez ile siliniz.
- Makineyi su püskürterek yıkamayınız!

## Deterjan çekmecesinin temizliği ...

... eğer deterjan veya yumuşatıcı artıkları varsa.





1. Dışarı çekiniz, ek parçayı aşağı bastırınız, çekmeceyi tamamen dışarı çekiniz.
2. Ek parçayı çıkarınız: Parmaklarınızla alttan yukarıya doğru bastırınız.
3. Sıvı deterjan ek parçası bulunan modellerde parçayı yukarı kaydırıp arkadan çıkarınız.
4. Deterjan alınan kabı ve parçaları su ve fırça ile temizleyiniz ve kurulayınız.
5. Parçayı takınız ve yerine oturtunuz (silindiri kılavuz pimin üzerine geçiriniz).
6. Deterjan çekmecesini içeri itiniz.

Kalan suyun kuruması için deterjan çekmecesini açık bırakınız.

## Tambur

Tamburun kuruması için çamaşır doldurma kapağını açık bırakınız.
Pas lekeleri - Klorsuz temizleme maddesi kullanınız, çelik tel kullanmayınız.

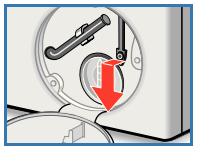
## Kireçten arındırma *Makinede çamaşır bulunmamalıdır!*

Doğru miktarda deterjan kullanıldığında bu işleme gerek kalmaz. Gerekiyorsa, makineyi üreticinin talimatlarına göre kireçten arındırınız. Kireç arındırma ürünleri web sitesinden ya da müşteri hizmetlerinden edinilebilir ⟶*Kurulum kılavuzu*.

## Acil açma düzeni *(örneğin elektrik kesintisi durumunda)*

Elektrik akımı tekrar sağlanınca, program çalışmaya devam eder. Yine de çamaşırlar çıkarılmak istenirse, acil açma düzeni ile çamaşır doldurma kapağı açılabilir:

***Haşlanma tehlikesi!***
*Deterjanlı su ve çamaşırlar sıcak olabilir. Bunların soğumasını bekleyiniz.*
*Eğer tambur hala dönüyorsa elinizi içine sokmayınız.Çamaşır doldurma kapağının camından su görünüyorsa, kapağı açmayınız.*



1. Program seçme düğmesini **İptal** konumuna getiriniz ve elektrik fişini prizden çıkarınız.
2. Deterjanlı suyu boşaltınız ⟶ *sayfa 10*.
3. Acil açma düzenini bir alet ile aşağı çekiniz ve serbest bırakınız. Çamaşır doldurma kapağı ardından açılır.

## Gösterge alanındaki bilgiler *Modele göre*

| | |
|---|---|
| E: 16 | Çamaşır doldurma kapağını doğru şekilde kapatınız; çamaşır sıkışmış olabilir. |
| E: 17<br>E: 29 | (soğuk su) musluğunu tamamen açınız, su hortumu kıvrılmış ya da sıkışmış olabilir;<br>Filtreyi temizleyiniz ⟶ *sayfa 10*, su basıncı çok düşüktür. |
| E: 18 | – Deterjanlı su pompası tıkanmış; Deterjanlı su pompasını temizleyiniz ⟶ *sayfa 10*.<br>– Atık su hortumu / borusu tıkanmış; Sifon borusundaki atık su hortumunu temizleyiniz ⟶ *sayfa 10*.<br>– Ağır köpük birikmesi ⟶ *sayfa 11*, **yıkama** durum göstergesi yanıp söner. |
| E: 23 | Alt tekne içinde su var, cihaz sızdırıyor. Yetkili servisi çağırınız! |
| A: 10 | – (Sıcak su) musluğunu tamamen açınız.<br>– Giriş hortumu kıvrılmış/sıkışmış.<br>– Su basıncı çok düşük. Filtreyi temizleyiniz ⟶ *sayfa 10*.<br>– Sıcak su hortumu bağlı değil; makine sadece soğuk suyla çalışır. Sadece ilk yıkamadaki bilgileri dikkate almayınız. |
| CL | Çocuk emniyeti açık: kapatmak için bkz. ⟶ *sayfa 5*. |

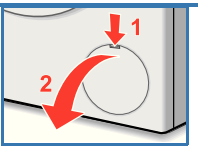


# Bakım

- **Yanma tehlikesi!**
  *Deterjanlı suyun soğumasını bekleyiniz.*
- *Musluğu kapatınız.*

## Pis su pompası tıkanmış

Program ayar düğmesini **İptal** konumuna ayarlayınız, elektrik fişini çekip çıkarınız.



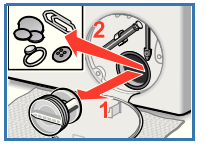

1. Servis kapağını açınız.
2. Boşaltma hortumunu tutturma düzeninden çıkarınız.



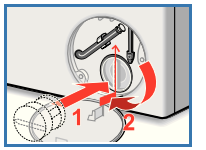

3. Kapatma kapağını çekip çıkarınız.
   Deterjanlı suyu uygun bir kap içine akıtınız.
   Kapatma kapağını bastırıp takınız ve boşaltma hortumunu tutma düzeneğine takınız.




4. Pompa kapağını dikkatlice sökünüz (Dikkat! bakiye su).
   İç kısım, pompa kapağı vida dişi ve pompa gövdesi temizlenmelidir (pis su pompasının kanatlı çarkı döndürülebiliyor olmalıdır).



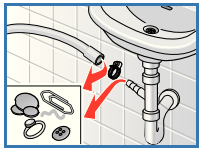

5. Pompa kapağını tekrar yerine takınız ve vidalayınız.
   Tutamak dik konumda durmalıdır.
6. Servis kapağını kapatınız.




Bir sonraki yıkama işleminde deterjanın kullanılmadan boşalma bölümüne akmasını önlemek için: 2 litre suyu **II** bölmesine dökünüz ve **sıkma** / **su boşaltma** programını başlatınız.

## Sifona bağlı boşaltma hortumu tıkanmış

Program ayar düğmesini **İptal** konumuna ayarlayınız, elektrik fişini çekip çıkarınız.



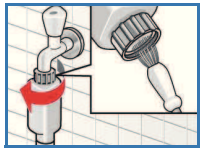
1. Hortum bileziğini çözünüz, boşaltma hortumunu dikkatlice çekip çıkarınız (Dikkat! bakiye su).
2. Boşaltma hortumunu ve sifona bağlı uçları temizleyiniz.
3. Boşaltma hortmunu tekrar takınız ve bağlantı yerini hortum bileziği ile güvenli kılınız.

## Su girişindeki süzgeç tıkanmış

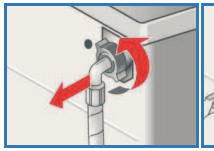
**Elektrik çarpma tehlikesi**
*Aqua-Stop güvenlik tertibatını suya sokmayınız (elektrikli valf içermektedir).*

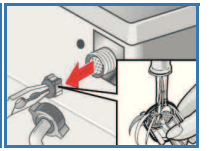
Giriş (besleme) hortumundaki su basıncını gideriniz:

1. Su musluğunu kapatınız!
2. Herhangi bir program seçiniz (**durulama** /**sıkma** //**su boşaltma** hariç).
3. **başlat**/beklet ◇ tuşuna basınız. Programı yakl. 40 saniye çalıştırınız.
4. Program ayar düğmesini **İptal** konumuna ayarlayınız. Elektrik fişini çekip prizden çıkarınız.
   Süzgeci temizleyiniz:
5. Hortumu musluktan çıkarınız.
   Süzgeci küçük bir fırça ile temizleyiniz.



**ve/veya** Standart ve Aqua-Secure modellerinde.
Hortumu cihazın arka yüzünden çıkarınız,
süzgeci bir pense ile dışarı çıkarınız ve temizleyiniz.





6. Ardından hortumu bağlayınız ve sızdırmazlığını kontrol ediniz.

# Hangi durumda ne yapmalı...

| | |
|---|---|
| Dışarı su akıyor | – Su çıkış hortumunu doğru sabitleyiniz / değiştiriniz.<br>– Su giriş hortumunu iyi vidalayınız. |
| Cihaza su dolmuyor.<br>Deterjan alınmıyor. | – **başlat/beklet** ◇ seçilmemiş mi?<br>– Su musluğu açık değil mi?<br>– Filtre tıkanmış olabilir mi? Filtreyi temizleyiniz ⟶ *sayfa 10*.<br>– Su giriş hortumu katlanmış veya sıkıştırılmış mı? |
| Cihazın kapağı açılmıyor. | – Güvenlik fonksiyonu devrede. Program iptal mi? ⟶ *sayfa 4*.<br>– ▽ (son sıkma yapılmadan) seçili mi? ⟶ *sayfa 3, 4*.<br>– Sadece acil açma düzeni ile açmak mümkün mü? ⟶ *sayfa 9*.<br>– Çamaşır makinesi kapandıktan sonra kapak kilitlendi: Çamaşır makinesini açıp 5 saniye bekleyiniz. |
| Seçilen program başlamıyor. | – **başlat/beklet** ◇ veya **kalan süre** (Hazırlama) süresi seçili mi?<br>– Çamaşır doldurma kapağı kapalı mı?<br>– Çocuk emniyeti devrede mi? Kapatma ⟶ *sayfa 5*. |
| Deterjanlı su boşaltılmıyor. | – ▽ (son sıkma yapılmadan) seçili mi? ⟶ *sayfa 3, 4*.<br>– Pis su pompasını temizleyiniz ⟶ *sayfa 10*.<br>– Atık su borusunu ve/veya su çıkış hortumunu temizleyiniz. |
| Tamburda su yok. | – Bu bir arıza değildir. Su görünür alanın altında kalmaktadır. |
| Sıkma sonucu memnun edici değil.<br>Çamaşırlar ıslak/çok nemli. | – Bu bir arıza değildir. Sıkma kontrol sistemi sıkma sırasında durdu. Dengesiz çamaşır dağılımı.<br>Küçük ve büyük çamaşırları tamburda dağıtınız.<br>– **kırışık azaltma** seçili mi? ⟶ *sayfa 5*.<br>– Çok düşük devir hızı mı seçilmiş? ⟶ *sayfa 5*. |
| Çalışma sırasında program süresi aniden değişiyor. | – Bu bir arıza değildir. Program süresi çamaşır dağılımına göre değişebilir ve dolayısıyla ekran panelinde süre değişimleri görünür. |
| Birkaç kez ön sıkma. | – Bu bir arıza değildir. Denge kontrol sistemi bir dengesizlik algıladı ve sıkmayı tekrarlayarak bunu düzeltmeye çalışıyor. |
| Bakım malzemesi bölmesinde kalan su. | – Bu bir arıza değildir. bakım ürününün gücü etkilenmez.<br>– Gerekirse bölmeyi temizleyiniz ⟶ *sayfa 9*. |
| Çamaşır makinesinde koku oluşuyor. | – **pamuklular 90 °C** programını çamaşırsız çalıştırınız. Bunun için uygun çamaşır deterjanı kullanınız. |
| Durum göstergesi **Yıkama** yanıp sönüyor.<br>Fazla miktarda deterjan algılandı. | – Çok fazla deterjan mı kullanıldı?<br>Deterjan çekmecesinden köpük çıktığında: 1 yemek kaşığı yumuşatıcı ile ½ litre suyu karıştırınız ve **II** bölmesine koyunuz *(Açık havada kullanılan kumaşlarda ve kuştüyü kumaşlarda değil)*.<br>– Bir sonraki yıkamada deterjan dozunu azaltınız. |
| Sıkma işleminde yoğun gürültü oluşması, titreşim ve makinenin "dolaşımı". | – Cihaz ayakları sabitlenmiş mi?<br>Cihazın ayaklarını sabitleyiniz ⟶ *Kurulum kılavuzu*.<br>– Nakliye emniyet tertibatları sökülmüş mü?<br>Taşıma güvenlik tertibatlarını çıkarınız ⟶ *Kurulum kılavuzu*. |
| Makine çalışırken ekran paneli/ gösterge ışıkları kapalıdır. | – Enerji tasarrufu modu ⟶ *sayfa 5*.<br>– Elektrik kesintisi?<br>– Sigortalar atmış mı? Sigortaları devreye sokunuz/değiştiriniz.<br>– Arıza yine ortaya çıkarsa, yetkili servisi çağırınız. |
| Program akışı normalden daha uzun. | – Bu bir arıza değildir. Dengesiz dağılım kontrol sistemi denge sağlamak için çamaşırların yerini bir kaç kez değiştirir.<br>– Bu bir arıza değildir: köpük kontrol sistemi devrede; bir durulama işlemi daha ekler. |
| Çamaşırlar üzerinde deterjan artıkları var. | – Fosfatsız deterjanların bazıları suda erimeyen artıklar içermektedir.<br>– **durulama** ▽ **/ sıkma** ⊙ seçeneğini seçiniz ya da yıkamadan sonra çamaşırları fırçalayınız. |

Eğer bir arızayı kendiniz gideremezseniz veya bir onarım gerekliyse;
- Program seçme düğmesini **İptal** konumuna getiriniz ve elektrik fişini prizden çıkarınız.
- Su musluğunu kapatınız ve yetkili servisi çağırınız ⟶ *Kurulum kılavuzu.*

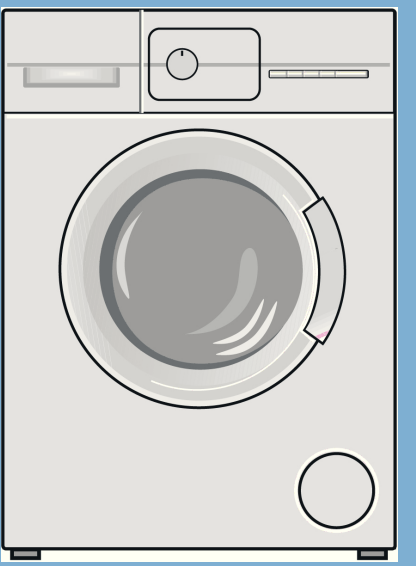




Çamaşır makinesini ilk önce bu kılavuzu ve ayrı kurulum kılavuzunu okuduktan sonra çalıştırınız!

PROFiLO

dayanıklı ev aletleri



# Çamaşır makinesi

## Kullanım kılavuzu

tr



*Sayfa 8'deki güvenlik talimatlarını 'göz önünde bulundurunuz!*